

2025 Curricula for the Day School (4-year College Program) in Department of Applied Japanese (Updated Version as of July 16, 2025)

課程類別 Course Category			一年級 1 st Academic Year						二年級 2 nd Academic Year						三年級 3 rd Academic Year						四年級 4 th Academic Year											
			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2								
			課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours						
校共同必修課程 University-wide Common Core Requirements			應修學分數 12 學分 (12 credits)			中文閱讀 與 表達(一) Chinese Reading and Expression (I)	2	2	中文閱讀 與表達 (二) Chinese Reading and Expression (II)	2	2																					
						實用英文 (一) Practical English (1)	2	2	實用英文 (二) Practical English (2)	2	2	實用英文 (三) Practical English (3)	2	2	實用英文 (四) Practical English (4)	2	2															
						體育(一) Physical Education (1)	0	2	體育(二) Physical Education (2)	0	2	體育(三) Physical Education (3)	0	2	體育(四) Physical Education (4)	0	2															
通識 課程 General Education Courses	校訂 通識 University General Education Domains	基礎探索入門 Introduction to Basic Exploration	應修學分數 至少 2 學分 (min. required: 2 credits)	校訂通識/2/2 University General Education /2/2 校訂(一)藝術美感探索 Exploration in Arts and Beauty、校訂(二)運算與程式設計 Computing and Programming、校訂(三)生命與倫理 Life and Ethics、 校訂(四)走讀高雄 Field Study of Kaohsiung、校訂(五)海洋科技與永續 Sustainable Marine Science and Technology、校訂(六)創意與創新 Creativity and Innovation																												
	博雅 通識 Liberal Curriculum Domains	人文與創意美感 Humanities and Creative Aesthetics	應修學分數 14 學分 (至少任 選 3 課 群) (min. required: 14 credits across at least 3 different	博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours																												
		科技與數位知能 Technology and Digital Literacy		博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours																												
		社會與身心關懷 Society and Physical and Mental Well-being		博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours																												
		歷史與多元思維 History and Diversity of Thought		博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours																												

課程類別 Course Category			一年級 1 st Academic Year						二年級 2 nd Academic Year						三年級 3 rd Academic Year						四年級 4 th Academic Year					
			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2		
			課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours
選修 Elective	資訊科技應用學程 Information Technology Application Credit Program	應修學分 數 12 (12 credits)	半導體實務專題/2/2 Practice-Based Semiconductor Project /2/2 資訊網路應用與認證/3/3 半導體製程技術實務微學分/1/1 Micorcredit Course in Semiconductor Process Technology/1/1 大數據商業應用分析/3/3 翻譯科技與專案管理/3/3 商務網站設計/3/3 Big Data Business Applied Analytics/3/3 Translation Technology and Project Management/3/3 Business Website Design/3/3 程式設計（一）/3/3 數位剪輯與影像處理/3/3 科技創新/2/2 Computer Programing(1)/3/3 Digital Editing and Image Processing/3/3 Innovation for Science and Technology/3/3 程式設計（二）/3/3 動畫影片製作/3/3 AI 數位人文導論/3/3 Computer Programing(2)/3/3 Animation video production/3/3 Introduction to Artificial Intelligence and Digital Humanities/3/3 多媒體科技概論/2/2 科技應用與文創/3/3 Introduction to Digital Multi-Media/2/2 Technology Application and Cultural Creation/3/3																							
	半導體製程設備外語微學程 Foreign Language Micro-credit Program for Semiconductor Manufacturing Equipment	應修學分 數 6 (6 credits)	半導體製程技術實務微學分/1/1 Micorcredit Course in Semiconductor Process Technology/1/1 半導體實務專題/2/2 Practice-Based Semiconductor Project/2/2 翻譯科技與專案管理/3/3 Translation Technology and Project Management/3/3 *修讀「半導體製程設備外語微學程」者，仍應至少完成修讀任一學程，始得畢業。 *Students who enroll in the " Foreign Language Micro-credit Program for Semiconductor Manufacturing Equipment " must still complete at least one full program in order to be eligible for graduation.																							

[illegible]

選修 elective	應修 30 課程數/60 學分數 30 courses/60 credits required	日本文化I/2/2 Introduction to Japanese culture I 日本文化II/2/2 Introduction to Japanese culture II 日本經濟基礎知識/2/2 Basic Knowledge of the Japanese Economy 日本政治基礎知識/2/2 Basic Knowledge of Japanese Politics 日本社會I/2/2 Introduction to Japanese Society I 日本社會II/2/2 Introduction to Japanese Society II 日本歷史概論I/2/2 Introduction to Japanese History I 日本歷史概論II/2/2 Introduction to Japanese History II 台日生活文化論I/2/2 Chinese and Japanese Culture of Living I 台日生活文化論II/2/2 Chinese and Japanese Culture of Living II 日語與傳統文化I/2/2 Japanese Language and Traditional Culture I 日語與傳統文化II/2/2 Japanese Language and Traditional Culture II 基礎日語演練I/2/2 Basic Japanese practice I 基礎日語演練II/2/2 Basic Japanese practice II 日語發音入門I/2/2 Rudiment of Japanese Pronunciation I 日語發音入門II/2/2 Rudiment of Japanese Pronunciation II	日本地理I/2/2 Introduction to Japanese Geography I 日本地理II/2/2 Introduction to Japanese Geography II 日本經濟概論/2/2 Introduction of Japanese Economical 日本產業/2/2 Industrial Sociology 日本外交現勢I/2/2 Present situation of Japan's Diplomacy I 日本外交現勢II/2/2 Present situation of Japan's Diplomacy II 台日文化現勢探討 I/2/2 Taiwan-Japan Current Culture Issues 台日文化現勢探討 II/2/2 Taiwan-Japan Current Culture Issues 日本職場文化I/2/2 Japanese Workplace Culture I 日本職場文化II/2/2 Japanese Workplace Culture II 日本電影與文學I/2/2 Japan's movie and Literary I 日本電影與文學II/2/2 Japan's movie and Literary II 進階日語演練I/2/2 Advanced Japanese practice I 進階日語演練II/2/2 Advanced Japanese practice II 日語簡報與表達/2/2 Japanese's Presentation and Communication Skills 日語商業簡報/2/2 Japanese's business Presentation 日本近現代文學導讀I/2/2 Introduction of Japanese Modern	暑假實習-短期實習/1/1 The Summer Internship for Department-Short-Term Internship 寒假實習-短期實習/1/1 The Winter Internship for Department-Short-Term Internship 應日暑期實習/2/2 The Summer Internship for Japanese Department 實務專題I/2/2 Special Projects I 實務專題II/2/2 Special Projects II 日本零售業管理/2/2 Retailing Management in Japan 日本企業行銷/2/2 Japanese' Business marketing 文型寫作練習I/2/2 Grammatical Composing Training I 文型寫作練習II/2/2 Grammatical Composing Training II 媒體日文閱讀I/2/2 Japanese Media Reading I 媒體日文閱讀II/2/2 Japanese Media Reading II 時事日語導讀/2/2 Introduction of Current Japanese Events 日本新聞評析/2/2 Japanese News Comment and Analyze 媒體日語聽解I/2/2 Japanese Media Listening I 媒體日語聽解II/2/2 Japanese Media Listening II 觀光日語I/2/2 Japanese in Tourism I 觀光日語II/2/2 Japanese in Tourism II	應日學期實習I/9/9 The Semester Internship for Japanese Department I 應日學期實習II/9/9 The Semester Internship for Japanese Department II 實務專題III/2/2 Special Projects III 實務專題IV/2/2 Special Projects IV 日本觀光導覽I/2/2 Japanese travel guidance I 日本觀光導覽II/2/2 Japanese travel guidance II 日語交涉與談判I/2/2 Japanese for Arbitration and Negotiation I 日語交涉與談判II/2/2 Japanese for Arbitration and Negotiation II 生活日語書信寫作/2/2 Japanese Letter writing 商業日語書信寫作/2/2 Japanese Business Letter Writing 專業日語教育學/2/2 Japanese Pedagogy English 專業日語教材設計/2/2 Design of Professional Japanese Teaching Material 語言文化論I/2/2 Japanese Language and Culture I 語言文化論II/2/2 Japanese Language and Culture II 日本文學世界與語言I/2/2 The World of Japanese Literature and Language I 日本文學世界與語言II/2/2 The World of Japanese Literature and Language II 科技日語與口譯I/2/2 Technical Japanese and Interpretation I I

			永續城市與日語運用I/2/2 Japan's Sustainable City I 永續城市與日語運用II/2/2 Japan's Sustainable City II 科技日語I/2/2 Japanese Technology I 科技日語II/2/2 Japanese Technology II	Literature I 日本近現代文學導讀II/2/2 Introduction of Japanese Modern Literature II 口譯初階訓練I/2/2 Basic Japanese Interpretation I 口譯初階訓練II/2/2 Basic Japanese Interpretation II	Japanese in Tourism II 日本名著選讀I/2/2 Japanese Masterwork Anthology I 日本名著選讀II/2/2 Japanese Masterwork Anthology II 筆譯I/2/2 Contemporary Translation I 筆譯II/2/2 Contemporary Translation II 日本語學I/2/2 Japanese Linguistic I 日本語學II/2/2 Japanese Linguistic II 口譯進階訓練I/2/2 Advanced Japanese Interpretation I 口譯進階訓練II/2/2 Advanced Japanese Interpretation II	科技日語與口譯II/2/2 Technical Japanese and Interpretation I II 專業筆譯I/2/2 Professional Interpretation I 專業筆譯II/2/2 Professional Interpretation II 綜合日語進階II/2/2 Total Japanese Intention
--	--	--	--	--	--	---

備註：

- 一、畢業總學分數為 128 學分。
- 二、必修 40 學分，選修 60 學分。(不含校共同必修課程及通識課程的學分數) (如有教學分組，應於系所訂定條件一欄詳列各組別之畢業應修學分數)
- 三、校共同必修課程及通識課程 28 學分；相關規定依據本校「共同教育課程實施辦法」、「共同教育課程結構規劃表」及「語言教學實施要點」。
- 四、須修滿英(外)語 8 學分，本國籍學生(應用英語系除外)英語畢業門檻為等同 CEFR B1 以上程度之校外英檢成績；或通過校內英語畢業門檻檢定考試。多益成績達 550 分(或等同 CEFR B1 等級)以上者得免修大一英語(4 學分)；多益成績達 785 分(或等同 CEFR B2 等級)以上者得免修大一、大二英語(8 學分)，但須選修主題式英語或其他外語課程補足 語言畢業學分數。其他外語課程請參閱外語教育中心課程結構規劃表。

- 五、學生修讀所屬學院之「學院共同課程」應認列為本系專業課程學分；修讀所屬學院之「學院跨領域課程」或其他學院開課之課程，則認列為外系課程學分。
- 六、學院訂定條件：本院學生須修讀外語學院開設之三大學程任一學程之課程，且須至少修畢 12 學分，方可取得學程證明及滿足畢業條件。實際開設之學程科目以外語學院所開之科目為主。
- 七、系所訂定條件（學程、檢定、證照、承認外系學分、擋修規定、各教學分組之畢業應修學分數及其他）：
- (1) 本系四技必修 40 學分，選修 60 學分，其選修學分包含：專業選修課程至少 48 學分、外語學院學程必選 12 學分、承認外系課程至多 12 學分。
 - (2) 畢業前取得相當 1. N1 日語檢定考試 2. 通譯士考試 3. 導遊考試 4. TOPJ 上級考試 5. 其他符合系上規定之任一考試的測驗合格證書者，始得准予畢業。入學前已取得者須提出證明文件。未通過以上測驗者，應修習「綜合日語進階」，且成績須合格，始得准予畢業。相關規定請見本系「日語能力檢定畢業門檻實施作業要點」。
 - (3) 入學前日語能力已達畢業門檻之四技學生可申請免修必修課程之初階日語 I 及初階日語 II，共 4 學分，但仍須以應日系選修學分補足必修學分數。
 - (4) 須於畢業前至少修畢 1 門實務專題或 1 門實習課程。
 - (5) 承認外系課程 12 學分。

Notes:

1. Minimum credits required to graduate: 128 credits.
2. Required courses: 40 credits; elective courses: 60 credits (excluding credits earned from university-wide common core requirements and general education courses; if there are different teaching divisions, please list the minimum credits required to graduate for each teaching division under the “Departmental requirements” section.)
3. University-wide common core requirements and general education courses total 28 credits. The relevant regulations are based on the school’s “Implementation Regulations of Courses in the College of General Education”, “Course Schedule of College of the General Education,” and “Implementation Regulations of Language Education”.
4. 8 credits in English and/or a second foreign language are required to graduate.
 - A. The English proficiency graduation requirement for domestic students is CEFR B1 level or higher with related grade report or transcript. For departments with higher English proficiency requirements, the requirements will be in effect.
 - B. Students who fail to meet the graduation requirement after two attempts at English proficiency tests during their academic years may fulfill it by passing any of the following:
 - a) School’s English proficiency graduation test,
 - b) Participation in a short-term English improvement course offered by the Foreign Language Education Center and compliance with the course regulations,
 - c) Taking and passing at least one professional course that adopts English as a Medium of Instruction (EMI) offered by the college or the department which is worth two or more credits.
 - C. Students with a TOEIC score of 550 or above (equivalent to CEFR B1 level) are exempt from Practical English (1) and (2) (4 credits); those achieving a TOEIC score of 785 or above (equivalent to CEFR B2 level) are exempt from Practical English (1), (2), (3) and (4) (8 credits), but must take elective courses like English for Specific Purposes (ESP) courses or other foreign languages to meet the English and/or second foreign language graduation credit requirements. For courses of other foreign languages, please refer to the course schedule of the Foreign Language Education Center.
5. Credits earned by students from the common courses offered by their respective colleges shall be accepted as their affiliated departments’ professional courses. However, credits

earned from interdisciplinary courses offered either by their colleges or by other colleges will be accepted as credits earned from departments outside their own.

6. College requirements : Students must complete courses from one of the three major programs offered by the College of Foreign Languages and earn at least 12 credits to obtain the program certificate and meet graduation requirements. The actual courses offered will be primarily based on those provided by the Foreign Languages College.
7. Conditions set by the department (program, assessment, certification, recognition of credits from other departments, course exemption regulations, required credits for graduation in each teaching group, and others):
 - A. Students in the four-year technical program must complete 40 credits of required courses and 60 credits of elective courses. The elective credits include at least 48 credits of professional elective courses, 12 credits from mandatory courses in the College of Foreign Languages, and a maximum of 12 credits from recognized courses from other departments.
 - B. To be eligible for graduation, students must obtain a passing certificate from one of the following exams before graduation: 1. JLPT N1, 2. Translator Certification Exam, 3. Tour Guide Exam, 4. TOPJ Advanced Exam, 5. Any other exam that meets departmental requirements. Students who have obtained these certifications prior to enrollment must provide documentation. Those who do not pass the above exams must take the "Total Japanese Intention" course and achieve a passing grade to qualify for graduation. For more details, please refer to the department's "Implementation Guidelines for Japanese Language Proficiency Graduation Requirements."
 - C. Students in the four-year technical program who meet the graduation language proficiency requirement before enrollment may apply for exemption from the required courses Elementary Japanese I and Elementary Japanese II (4 credits total), but must still fulfill the required credits with elective courses in the Japanese department.
 - D. Students must complete at least one Special Projects course or one Internship course before graduation.
 - E. A maximum of 12 credits from recognized courses in other departments will be accepted.

2025 Curricula for the Day School (2-year College Program) in Department of Applied Japanese (Updated Version as of July 16, 2025)

課程類別 Course Category			三年級 3 rd Academic Year						四年級 4 th Academic Year					
			第一學期			第二學期			第一學期			第二學期		
			Semester 1			Semester 2			Semester 1			Semester 2		
			課程名稱 Course Name	Credits 學分數	Hours 時數	課程名稱 Course Name	Credits 學分數	Hours 時數	課程名稱 Course Name	Credits 學分數	Hours 時數	課程名稱 Course Name	Credits 學分數	Hours 時數
校共同必修課程 University-wide Common Core Requirements			應修學分數 2 學分 (2 credits)	實務應用文# Practical application										
			應修學分數 2 學分 (2 credits)	實用英文(一) Practical English (1)										
				體育(三) Physical Education (3)			0	2	體育(四) Physical Education (4)	0	2			
通識課程 General Education Courses	博雅通識 Liberal Curriculum Domains	人文與創意美感 Humanities and Creative Aesthetics	應修學分數 4 學分 (任選 2 課群) (min. required: 4 credits across at least 2 different course groups)	博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours										
		科技與數位知能 Technology and Digital Literacy		博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours										
		社會與身心關懷 Society and Physical and Mental Well-being		博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours										
		歷史與多元思維 History and Diversity of Thought		博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours										
		全球與永續議題 Global and Sustainable Issues		博雅通識/學分數/時數 Course Name/Credits/Hours										
		通識微學分 General Education Micro-credits		通識微學分(一)/1 General education micro-credits course 1/1、通識微學分(二)/1 General education micro-credits course 2/1、通識微學分(三)/1 General education micro-credits course 3/1、通識微學分(四)/1 General education micro-credits course 4/1、通識微學分(五)/1 General education micro-credits course 5/1、通識微學分(六)/1 General education micro-credits course 6/1、通識微學分(七)/1 General education micro-credits course										

課程類別 Course Category				三年級 3 rd Academic Year						四年級 4 th Academic Year					
				第一學期			第二學期			第一學期			第二學期		
				Semester 1			Semester 2			Semester 1			Semester 2		
				課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours
				7/1、通識微學分(八)/1 General education micro-credits course 8/1、通識微學分(九)/1 General education micro-credits course 9/1、通識微學分(十)/1 General education micro-credits course 10/1											
學院共同課程 (由學院開課) College Common Courses	選修 Elective	商務及管理學程 Commerce and Management	應修學分數 12 (12 credits)	管理學/3/3(本學程必修) 電子商務與法律/3/3 商業倫理/3/3 Management/3/3 Electronic Commerce and Law/3/3 Business Ethics/3/3 物流管理/3/3 國際商法/3/3 商務契約/3/3 Logistics Management/3/3 International Business Law/3/3 Business Contract/3/3 企業概論/3/3 商事法/3/3 個人投資理財/3/3 Introduction to Business/3/3 Commercial Law/3/3 Personal Financial Management/3/3 資訊網路應用與認證/3/3 國際貿易實務/3/3 風險管理導論/3/3 Information Network Technology & Certification/3/3 Practice of International Trade/3/3 Introduction of Risk Management/3/3 行銷管理/3/3 基礎會計與財務報表分析/3/3 東協經貿及產業發展現況與問題/3/3 Marketing Management/3/3 Fundamental Accounting & Financial Statement Analysis/3/3 The Current Issue ASEAN Economic, Trade and Industrial Development/3/3 網路行銷/3/3 台灣日本東協貿易結構分析/3/3 Internet Marketing/3/3 Analysis on the Trade Structure of Taiwan and Japan's ASEAN/3/3											
	選修 Elective	會展與觀光學程 Program in MICE and Tourism	應修學分數 12 (12 credits)	管理學/3/3 Management/3/3 會展規劃與管理/3/3 觀光導遊領隊實務 3/3 節慶觀光與社會經濟 3/3 Planning and Management for Meetings, Conferences, Exhibitions, and Events/3/3 The Practice of Tour Leader and Tour Guide/3/3 Festival Tourism and Social Economy/3/3 會展實務問題與解決/3/3 商品展覽與介紹 3/3 東協文化概覽 3/3 Problems and Solutions for Meetings, Conferences, Exhibitions, and Events/3/3 English Presentation for Commodity Exhibition/3/3 Overview The ASEAN Culture/3/3 旅遊實務 3/3 服務品質管理 3/3 東協旅遊產業 3/3 Tour Planning and Cost Analysis/3/3 Quality Management in Hospitality/3/3 The ASEAN Travel and Tourism Industry/3/3 觀光心理與行為 3/3 東協商業文化/3/3 Tourism Psychology and Behavior/3/3 The ASEAN Business Culture/3/3											

課程類別 Course Category			三年級 3 rd Academic Year						四年級 4 th Academic Year					
			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2		
			課程名稱 Course Name	學分數 Credits	Hours 時數	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	Hours 時數	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	Hours 時數	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	Hours 時數
選修 Elective	資訊科技應用學程 Information Technology Application Credit Program	應修學分數 12 (12 credits)	半導體實務專題/2/2 資訊網路應用與認證/3/3 Practice-Based Semiconductor Project /2/2 Information Network Technology & Certification/3/3 半導體製程技術實務微學分/1/1 Micorcredit Course in Semiconductor Process Technology/1/1 大數據商業應用分析/3/3 翻譯科技與專案管理/3/3 商務網站設計/3/3 Big Data Business Applied Analytics/3/3 Translation Technology and Project Management/3/3 Business Website Design/3/3 程式設計（一）/3/3 數位剪輯與影像處理/3/3 科技創新/2/2 Computer Programing(1)/3/3 Digital Editing and Image Processing/3/3 Innovation for Science and Technology/3/3 程式設計（二）/3/3 動畫影片製作/3/3 AI 數位人文導論/3/3 Computer Programing(2)/3/3 Animation video production/3/3 Introduction to Artificial Intelligence and Digital Humanities/3/3 多媒體科技概論/2/2 科技應用與文創/3/3 Introduction to Digital Multi-Media/2/2 Technology Application and Cultural Creation/3/3											
	半導體製程設備外語微學程 Foreign Language Micro-credit Program for Semiconductor Manufacturing Equipment	應修學分數 6 (6 credits)	半導體製程技術實務微學分/1/1 Micorcredit Course in Semiconductor Process Technology/1/1 半導體實務專題/2/2 Practice-Based Semiconductor Project/2/2 翻譯科技與專案管理/3/3 Translation Technology and Project Management/3/3 *修讀「半導體製程設備外語微學程」者，仍應至少完成修讀任一學程，始得畢業。 *Students who enroll in the " Foreign Language Micro-credit Program for Semiconductor Manufacturing Equipment " must still complete at least one full program in order to be eligible for graduation.											

課程類別	三年級 3 rd Academic Year	四年級 4 th Academic Year
------	-----------------------------------	-----------------------------------

Course Category			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2			第一學期 Semester 1			第二學期 Semester 2		
			課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數 Credits	時數 Hours
系專業 課程 Departmental Professional Courses	必修 Required	應修 8 課程數/應修 12 學分數 8 courses/12 credits required	初階日語I Elementary Japanese I	2	2	初階日語II Elementary Japanese II	2	2						
			日語聽解I Japanese Media Listening I	2	2	日語聽解II Japanese Media Listening II	2	2						
			日語讀解I Japanese Grammar I	2	2	日語讀解II Japanese Grammar II	2	2						

<p>系專業 課程 Departmental Professional Courses</p>	<p>選修 Elective</p>	<p>應修 26 課程數/應修 52 學分數 26 courses/52 credits required</p>	<p>暑假實習-短期實習/1/1 The Summer Internship for Department-Short-Term Internship 寒假實習-短期實習/1/1 The Winter Internship for Department-Short-Term Internship 應日暑期實習/2/2 The Summer Internship for Japanese Department 實務專題I/2/2 Special Topics I 實務專題II/2/2 Special Topics II 日本企業經營管理I/2/2 Business Operations and Management of Japan I 日本企業經營管理II/2/2 Business Operations and Management of Japan II 台日生活文化論I/2/2 Chinese and Japanese Culture of Living I 台日生活文化論II/2/2 Chinese and Japanese Culture of Living II 觀光日語I/2/2 Tourism Japanese I 觀光日語II/2/2 Tourism Japanese II 日本社會I/2/2 Introduction to Japanese Society I 日本社會II/2/2 Introduction to Japanese Society II 日本產業/2/2 Industrial Sociology 日本經濟評析/2/2 Introduction of Japanese Economical 日本歷史概論I/2/2 Introduction to Japanese History I 日本歷史概論II/2/2 History of Japan II 日本文化I/2/2 Japanese culture I 日本文化II/2/2</p>	<p>應日學期實習I/9/9 The Semester Internship for Japanese Department I 應日學期實習II/9/9 The Semester Internship for Japanese Department II 實務專題III/2/2 Practical Projects III 實務專題IV/2/2 Practical Projects IV 日本觀光導覽I/2/2 Japanese travel guidance I 日本觀光導覽II/2/2 Japanese travel guidance II 日本外交現勢I/2/2 Present situation of Japan's Diplomacy I 日本外交現勢II/2/2 Present situation of Japan's Diplomacy II 日本零售業管理/2/2 Retailing Management in Japan 日本企業行銷/2/2 Japanese' Business marketing 日本經濟概論/2/2 Introduction of Japanese Economical 進階日語演練I/2/2 Advanced Japanese practice I 進階日語演練II/2/2 Advanced Japanese practice II 生活日語書信寫作/2/2 Japanese Letter writing 商業日語書信寫作/2/2 Japanese Business Letter Writing 時事日語導讀/2/2 Introduction of Current Japanese Events 日本新聞評析/2/2 Japanese News Comment and Analyze I 科技日語與口譯 I /2/2 Technical Japanese and Interpretation1 I 科技日語與口譯 II/2/2 Technical Japanese and Interpretation1 II 專業筆譯 I /2/2 Professional Translation II</p>
---	------------------------	---	--	---

		<p>Japanese culture II 日本經濟基礎知識/2/2 Basic Knowledge of the Japanese Economy 日本政治基礎知識/2/2 Basic Knowledge of Japanese Politics 日本地理I/2/2 Introduction to Japanese Geography I 日本地理II/2/2 Introduction to Japanese Geography II 台日文化現勢探討 I/2/2 Taiwan-Japan Current Culture Issues 台日文化現勢探討 II/2/2 Taiwan-Japan Current Culture Issues 日本職場文化I/2/2 Japanese Workplace Culture I 日本職場文化II/2/2 Japanese Workplace Culture II 日本電影與文學I/2/2 Japan's movie and Literary 日本電影與文學II/2/2 Japan's movie and Literary II 日語與傳統文化I/2/2 Japanese Language and Traditional Culture I 日語與傳統文化II/2/2 Japanese Language and Traditional Culture II 日本名著選讀I/2/2 Japanese Masterwork Anthology I 日本名著選讀II/2/2 Japanese Masterwork Anthology II 文型寫作練習I/2/2 Grammatical Composing Training I 文型寫作練習II/2/2 Grammatical Composing Training II 口譯初階訓練I/2/2 Basic Japanese Interpretation I 口譯初階訓練II/2/2 Basic Japanese Interpretation II</p>	<p>專業筆譯II/2/2 Professional Translation II 語言文化論I/2/2 Japanese Language and Culture I 語言文化論II/2/2 Japanese Language and Culture II 專業日語教育學/2/2 Japanese Pedagogy English 專業日語教材設計/2/2 Design of Professional Japanese Teaching Material 日本文學世界與語言I/2/2 The World of Japanese Literature and Language I 日本文學世界與語言II/2/2 The World of Japanese Literature and Language II 日語交涉與談判I/2/2 Japanese for Arbitration and Negotiation I 日語交涉與談判II/2/2 Japanese for Arbitration and Negotiation II 媒體日語聽解I/2/2 Japanese Media Listening I 媒體日語聽解II/2/2 Japanese Media Listening II 口譯進階訓練I/2/2 Advanced Japanese Interpretation I 口譯進階訓練II/2/2 Advanced Japanese Interpretation II 綜合日語進階/2/2 Total Japanese Intention</p>
--	--	--	--

備註：

一、畢業總學分數為 72 學分。

- 二、必修 12 學分，選修 52 學分。(不含校共同必修課程及通識課程的學分數)(如有教學分組，應於系所訂定條件一欄詳列各組別之畢業應修學分數)
- 三、校共同必修課程及通識課程 8 學分；相關規定依據本校「共同教育課程實施辦法」、「共同教育課程結構規劃表」及「語言教學實施要點」。
- 四、須修滿英(外)語 2 學分。實用英文(一)開課時間彈性調整為上、下學期，多益成績達 550 分(或等同 CEFR B1 等級)以上者得免修實用英文(一)(2 學分)，但須選修主題式英語或其他外語課程補足語言畢業學分數。其他外語課程請參閱外語教育中心課程結構規劃表。
- 五、學生修讀所屬學院之「學院共同課程」應認列為本系專業課程學分；修讀所屬學院之「學院跨領域課程」或其他學院開課之課程，則認列為外系課程學分。
- 六、學院訂定條件：本系學生須修讀外語學院開設之三大學程任一學程之課程，且須至少修畢 12 學分，方可取得學程證明及滿足畢業條件。實際開設之學程科目以外語學院所開之科目為主。
- 七、系所訂定條件(學程、檢定、證照、承認外系學分、擋修規定、各教學分組之畢業應修學分數及其他)：
- (1) 本系二技必修 12 學分，選修 52 學分，其選修學分包含：專業選修課程至少 40 學分、外語學院學程必選 12 學分、承認外系課程至多 12 學分。
- (2) 畢業前取得相當 1. N1 日語檢定考試 2. 通譯士考試 3. 導遊考試 4. TOPJ 上級考試 5. 其他符合系上規定之任一考試的測驗合格證書者，始得准予畢業。入學前已取得者須提出證明文件。未通過以上測驗者，應修習「綜合日語進階」，且成績須合格，始得准予畢業。相關規定請見本系「日語能力檢定畢業門檻實施作業要點」。
- (3) 須於畢業前至少修畢 1 門實務專題或 1 門實習課程。
- (4) 承認外系課程 12 學分。

Notes:

1. Minimum credits required to graduate: 72 credits.
2. Required courses: 12 credits; elective courses: 52 credits (excluding credits earned from university-wide common core requirements and general education courses; if there are different teaching divisions, please list the minimum credits required to graduate for each teaching division under the “Departmental requirements” section.)
3. University-wide common core requirements and general education courses total 8 credits. The relevant regulations are based on the school’s “Implementation Regulations of Courses in the College of General Education”, “Course Schedule of the College of General Education” and “Implementation Regulations of Language Education”.
4. 2 credits in English and/or a second foreign language are required to graduate.
 - A. Practical English (1) will be offered in either the first or second semester.
 - B. Students with a TOEIC score of 550 or above (equivalent to CEFR B1 level) are exempt from Practical English (1) (2 credits), but must take elective courses like English for Specific Purposes (ESP) courses or other foreign languages to meet the English and/or second foreign language graduation credit requirements. For courses of other foreign languages, please refer to the course schedule of the Foreign Language Education Center.
5. Credits earned by students from the common courses offered by their respective colleges shall be accepted as their affiliated departments’ professional courses. However, credits earned from interdisciplinary courses offered either by their colleges or by other colleges will be accepted as credits earned from departments outside their own.
6. College requirements: Students must complete courses from one of the three major programs offered by the College of Foreign Languages and earn at least 12 credits to obtain the

program certificate and meet graduation requirements. The actual courses offered will be primarily based on those provided by the Foreign Languages College.

7. Department Requirements (Programs, Certification Exams, Licenses, Recognition of Credits from Other Departments, Course Restrictions, Required Credits for Each Group, and Others):
 - (1) Students in the two-year technical program are required to complete 12 compulsory credits and 52 elective credits. The elective credits must include at least 40 credits from professional elective courses, 12 credits from the Foreign Language College programs, and up to 12 credits from other departments.
 - (2) Before graduation, students must obtain certification in one of the following tests: 1. N1 Japanese Language Proficiency Test, 2. Interpreter Examination, 3. Tour Guide Examination, 4. TOPJ Advanced Test, or 5. Any other exam approved by the department. Those who have already obtained certification before admission must submit proof. Students who do not pass any of the above tests must take the "Advanced Integrated Japanese" course and pass it to graduate. For more details, please refer to the department's "Japanese Proficiency Test Graduation Requirement Implementation Guidelines.
 - (3) Students must complete at least one practical project or one internship course before graduation.
 - (4) Up to 12 credits from other departments can be recognized.

應用日語系 碩士班 114 學年度入學課程結構規劃表(114. 4. 21 更新版)

2025 Curricula for the Master’s Program in Department of Applied Japanese (Updated Version as of April 21, 2025)

課程類別 Course Category			一年級 1 st Academic Year			二年級 2 nd Academic Year						三年級 3 rd Academic Year					
			第一學期			第二學期			第一學期			第二學期			第一學期		
			Semester 1			Semester 2			Semester 1			Semester 2			Semester 1		
			課程名稱 Course Name	學分數	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數	時數 Hours	課程名稱 Course Name	學分數	時數 Hours
專業課程 Professional Courses	必修 Required	應修 1 課程數/ 應修 6 學分數 1 courses/6 credits required				論文 Thesis	6	6	論文 Thesis	6	6	論文 Thesis	6	6			

			日語專業編譯I/2/2 Professed Japanese Compile I 日語專業編譯II/2/2 Professed Japanese Compile II 日語教材分析與設計I/2/2 Studies of Japanese Teaching Material Methodology I 日語教材分析與研究II/2/2 Studies of Japanese Teaching Material Methodology II 日本文學專題研究I/2/2 Topics of Japanese Literature I 日本文學專題研究II/2/2 Topics of Japanese Literature II 日語語音學I/2/2 Japanese Phonetics I 日語語音學II/2/2 Japanese Phonetics II 語學應用特別講座I/2/2 Applied Linguistics Seminar I 日本特別講座I/2/2 Seminar on Japan Studies I 論文寫作與文獻導讀I/2/2 Thesis Writing and Literature Introduction I 論文寫作與文獻導讀II/2/2 Thesis Writing and Literature Introduction II 日本觀光文化研究/2/2 Studies of Japanese Tourism Culture 日本文學觀光研究/2/2 Japanese Humanities Sightseeing Research 台日文化教學與學習研究/2/2 Taiwan-Japan Cultural Teaching & Learning Research 台日異文化交流比較研究 /2/2 Studies in Taiwan and Japan Cultural Exchange 日本對外直接投資專題研究/2/2 Studies of Direct Investment of Japanese Enterprise	日語教學研究I/2/2 Studies of Japanese Pedagogy I 日語教學研究II/2/2 Studies of Japanese Pedagogy II 中日對照語言文化學研究I/2/2 Culture Antithesis of Chinese an Japanese Languages I 中日對照語言文化學研究II/2/2 Culture Antithesis of Chinese an Japanese Languages II 日本近現代文學研究I/2/2 Studies in Modern Japanese Literature I 日本近現代文學研究II/2/2 Studies in Modern Japanese Literature II 日本語學文獻研究I/2/2 Studies of Japanese Linguistics Literature I 日本語學文獻研究II/2/2 Studies of Japanese Linguistics Literature II 專業日語編譯實作I/2/2 Practice of Professional Japanese Translate Practice I 專業日語編譯實作II/2/2 Practice of Professional Japanese Translate Practice III 日本產業社會專題研究I/2/2 Topics in Industrial Sociology Studies of Japan I 日本產業社會專題研究II/2/2 Topics in Industrial Sociology Studies of Japan II 語學應用特別講座II/2/2 Applied Linguistics Seminar II 日本產業與貿易構造專題研究 /2/2 The Special Study for Japanese Industry and Trade Structure 日本經濟與市場專題研究/2/2 The Special Study for Japanese Economy and Market
--	--	--	--	---

選修

Elective

應修 15 課程數/
應修 30 學分數

15 courses/30 credits required

			日本經濟動向分析專題研究/2/2 Studies of Japan Economic Trend Analyzation 日本文化研究與文獻探討/2/2 Research of Japanese Culture Literature Discussion 近代台日庶民生活史研究/2/2 Research of the Modern People's History in Taiwan and Japan 宗教文化研究I/2/2 Sociology of Religion I 宗教文化研究II/2/2 Sociology of Religion II 口譯專題研究/2/2 Seminars of Tour Guide Interpretation	日本風土文化研究/2/2 Studies of Japanese Customs Geography 日本地域文化研究/2/ Geographical Studies of Japan 數位學習與台日文化教育研究 /2/2 Digital Learning & Taiwan- Japan Cultural Education Research 台日社會文化比較研究/2/2 Studies in Taiwanese and Japanese Society and Culture 日本特別講座II/2/2 Seminar on Japan Studies I
--	--	--	---	---

備註：

- 一、畢業總學分數為 36 學分。
- 二、必修 6 學分，選修 30 學分。(如有教學分組，應於系所訂定條件一欄詳列各組別之畢業應修學分數)
- 三、學生修讀所屬學院之「學院共同課程」應認列為本系專業課程學分；修讀所屬學院之「學院跨領域課程」或其他學院開課之課程，則認列為外系課程學分。

四、系所訂定條件（學程、檢定、證照、承認外系學分、擋修規定、各教學分組之畢業應修學分數及其他）：

1. 承認外系課程 6 學分。
2. 提交學位考試前，應至少參與相關之校內外研討會一次並檢附佐證，但不含系所舉辦之中間發表。且最遲於提出申請學位考試前一學期，應先於本系研究生論文中間發表會或取得指導教授同意之校外學術研討會發表論文。相關規定請見本系「碩士(專)班系論文品質與管考準則」。

Notes:

1. Minimum credit required to graduate: 36 credits.
2. Required courses: 6 credits; elective courses: 30 credits. (If there are different teaching divisions, please list the required graduation credits for each teaching division under the "Departmental requirements" section.)
3. Credits earned by students from the common courses offered by their respective colleges shall be accepted as their affiliated department's professional courses. However, credits earned from interdisciplinary courses offered either by their college or by other colleges will be accepted as credits earned from departments outside their own.
4. Departmental requirements (Ex: programs, certifications, licenses, recognition of external department credits, prerequisite requirements, Credits needed for each teaching division, and other requirements):
 - A. A maximum of 6 credits from recognized courses in other departments will be accepted.
 - B. Prior to applying for the degree examination, students are required to participate in at least one relevant academic seminar or conference, either within or outside the university, and must submit supporting documentation. Participation in interim presentations organized by the department shall not be counted for this requirement. Moreover, no later than the semester preceding the application for the degree examination, students must either present their thesis at the department's graduate thesis interim presentation or at an external academic conference with the prior approval of their thesis advisor. For detailed requirements, please refer to the department's Guidelines for Thesis Quality and Evaluation for the Master's (Professional) Program.

2025 Curricula for the In-Service Master's Program in Department of Applied Japanese (Updated Version as of April 21, 2024)

課程 Course Category			一年級 1 st Academic Year						二年級 2 nd Academic Year						三年級 3 rd Academic Year					
			第一學期			第二學期			第一學期			第二學期			第一學期			第二學期		
			Semester 1		Semester 2	Semester 1		Semester 2	Semester 1		Semester 2	Semester 1		Semester 2						
課程名稱 Course Name		學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name		學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name		學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name		學分數 Credits	時數 Hours	課程名稱 Course Name		學分數 Credits	時數 Hours	
專業課程 Professional Courses	必修 Required	應修 1 課程數/ 應修 6 學分數 1 courses/6 credits required		論文 Thesis	6	6		論文 Thesis	6	6		論文 Thesis	6	6						
	選修 Elective	應修 15 課程數/ 應修 30 學分數 15 courses/30 credits required	日語專業編譯I/3/3 Professed Japanese Compile I 日語專業編譯II/3/3 Professed Japanese Compile II 日本文學專題研究I/3/3 Topics of Japanese Literature I 日本文學專題研究II/3/3 Topics of Japanese Literature II 日語教學研究I/3/3 Studies of Japanese Pedagogy I 日語教學研究II/3/3 Studies of Japanese Pedagogy II 論文寫作與文獻導讀I/3/3 Thesis Writing and Literature Introduction I 論文寫作與文獻導讀II/3/3 Thesis Writing and Literature Introduction II 日本文化研究與文獻探討I/3/3 Research of Japanese Culture Literature Discussion I 日本文化研究與文獻探討II/3/3 Research of Japanese Culture Literature Discussion II 日本地域研究/3/3 Geographical Studies of Japan 日本風土研究/3/3 專業日語編譯實作I/3/3 Practice of Professional Japanese Translate Practice I 專業日語編譯實作II/3/3 Practice of Professional Japanese Translate Practice II 日本文學專題研究III/3/3 Topics of Japanese Literature III 日本文學專題研究IV/3/3 Topics of Japanese Literature IV 日語教材分析與設計 I/3/3 Studies of Japanese Teaching Material Methodology I 日語教材分析與設計II/3/3 Studies of Japanese Teaching Material Methodology II 中日語言文化專題研究 I/3/3 Topics of Chinese and Japanese Linguistics Culture I 中日語言文化專題研究II/3/3 Topics of Chinese and Japanese Linguistics Culture II 日本企業經營研究/3/3 Studies of Japanese Business Management 日本勞工問題研究/3/3 Topics in Labor Studies of Japan																	

			Studies of Japanese Customs Geography 台日社會文化比較研究/3/3 Studies in Taiwanese and Japanese Society and Culture 台日異文化交流研究/3/3 Studies in Taiwanese and Japanese Cultural Exchange 日本經濟專題研究/3/3 The Special Study for Japanese Economy 日本產業專題研究/3/3 The Special Study for Japanese Industry 日本語學/3/3 Introduction To Japanese	日本近世觀光研究/3/3 Japanese Modern Times Sightseeing Research 日本觀光資產研究/3/3 Studies of Japanese Tourism Capital 台日文化教學與學習研究/3/3 Taiwan-Japan Cultural Teaching & Learning Research 數位學習與台日文化教育研究 /3/3 Digital Learning & Taiwan- Japan Cultural Education Research 近代台日庶民生活史研究/3/3 Research of the Modern People's History in Taiwan and Japan 台灣都市發展史研究/3/3 Study of the Urban Development History in Taiwan 日本企業海外直接投資研究/3/3 Studies of Japanese Business To Foreign Direct Investment 日本貿易構造專題研究/3/3 The Special Study for Japanese Trade Structure
--	--	--	--	--

備註：

- 一、畢業總學分數為 36 學分。
- 二、必修 6 學分，選修 30 學分。(如有教學分組，應於系所訂定條件一欄詳列各組別之畢業應修學分數)
- 三、學生修讀所屬學院之「學院共同課程」應認列為本系專業課程學分；修讀所屬學院之「學院跨領域課程」或其他學院開課之課程，則認列為外系課程學分。
- 四、系所訂定條件（學程、檢定、證照、承認外系學分、擋修規定、各教學分組之畢業應修學分數及其他）：
 1. 承認外系課程 6 學分。
 2. 提交學位考試前，應至少參與相關之校內外研討會一次並檢附佐證，但不含系所舉辦之中間發表。且最遲於提出申請學位考試前一學期，應先於本系研究生中間論文發表會或校外學術研討會發表論文。相關規定請見本系「碩士(專)班研究生修業要點」。

Notes:

1. Minimum credit required to graduate: 36 credits.
2. Required courssess: 6 credits; elective courses: 30 credits. (If there are different teaching divisions, please list the required graduation credits for each teaching division under the

"Departmental requirements" section.)

3. Credits earned by students from the common courses offered by their respective colleges shall be accepted as their affiliated department's professional courses. However, credits earned from interdisciplinary courses offered either by their college or by other colleges will be accepted as credits earned from departments outside their own.
4. Departmental requirements (Ex: programs, certifications, licenses, recognition of external department credits, prerequisite requirements, Credits needed for each teaching division, and other requirements):
 - A. A maximum of 6 credits from recognized courses in other departments will be accepted.
 - B. Prior to applying for the degree examination, students are required to participate in at least one relevant academic seminar or conference, either within or outside the university, and must submit supporting documentation. Participation in interim presentations organized by the department shall not be counted for this requirement. Moreover, no later than the semester preceding the application for the degree examination, students must either present their thesis at the department's graduate thesis interim presentation or at an external academic conference with the prior approval of their thesis advisor. For detailed requirements, please refer to the department's Guidelines for Thesis Quality and Evaluation for the Master's (Professional) Program.